50 Ct. Diasabra, 13 di July, 1974 SEMANARIO









Cornelis Albert Eman
q.e.p.d.

Difunto Cornelis Albert Eman (Shon-A) den un discurso emocional durante un di su ultimo reunnionnan cu su Pueblo.

(lesa pagina 1..)

NOS CAPA

NA MEMORIA DI

Cornelis Albert Eman (Shon A)

Awe dia 13 di Julio nos ta recorda e golpi duru cu a cai den corazon di henter poblacion di Aruba — Ora cu e triste noticia a jega cu Sr. Cornelis Albert Eman (Shon A) a fallece na nos hermana Isla Curacao.

Shon A e gran Lider politico di A.V.P. i e gran luchador incansable pa su dushi Aruba cual e 'la stima mas cu su mes te na su morto.

Mas anjanan ta pasando mas nos pueblo di Aruba ta recordele i ta falté na e momento crucial cu nos ta enfrentando.

Shon A pa su experiencia politico i como gran estadista i pa su personalidad a larga un vacio grandi den e comunidad Arubano.

Hopi cu tabata su oponente politico, a reconoce como un gran figura i di un caracter firme, kende a muri pa e idealnan di su Pueblo. Na anja 1946 el a entrega den man di S.M. La Reina Wilhelmina e actonan notarial den cual Pueblo ta pidi pa su libertad. Continuando su lucha sagrado pa Pueblo, el a presenta na anja 1948 un mocion na Conferencia di Mesa Redonda pa un "Status Aparte" pa Aruba.

Cuanto Pueblo ta desea cu awe e lo por ta na bida pa e por a guia e Pueblo den e momentonan tan dificil pa Aruba. Awe mas cu nunca Pueblo ta hanja su falta y ta desea cu el por ta t'ey pa continua su incansable lucha cu e mesun perseverancia e inteligencia pa logra pa Aruba y su Pueblo un mehor futuro — un mihor governacion — y sobre todo e Libertad cu su Pueblo semper a anhela.

Pero nos mester respeta Dios su voluntad, kende a tumele for di nos. Den nos pensamento y den nos corazon Shon A no ta morto, el ta solamente leew di nos.

Shon A, Bo destino tabata mortal, pero Bo causa ta inmortal.

Gloria na esnan cu muri pa un causa husto pa Pueblo.

Un fiel amigo di e difunto y di e famia Emannan

B. GIEL

REMETIDO:

Kiko Gobierno y e Onderwijzernan a jega di hasi pa nos muchanan?

E skoolnan cu gobierno a yega di traha, cual di nan ta un edificio cu nos por ta orguyoso di dje?

Colegio Arubano, cu ta nos unico Middelbare School! Kiko e ta parse? Un concentratiekamp, ni mas ni menos! Poco barak hinka den un curra di waya!

Compará nos skoolnan cu e oficinanan di gobierno, cu e hotelnan, cu e edificio nobo di airport cu e hospital nobo!

Nan si ta aireacondiciona y rondoná cu plantsoennan. Cual di e skoolnan tin maske ta un lokaal pa e muchanan por sinta come tranquilo y no bow di palo di kwihi, caminda nan ta yena cu fruminga y bichi di mata?

Cuanto di e skoolnan tin maske ta un cooler? Ta di gobierno nan a hayé?

Cuanto di e skoolnan tin veld drechi pa sport? Y un gymzaal completo?

Onderwijzernan y leraarnan, ta pa placa so boso ta traha? Pa haya mas placa so boso ta strike?

Boso cu ta sinja e muchanan pa nan cuida nan dientenan! Boso cu ta wak cuanto mucha ti cu no ta wordo alimenta drechi manera debe ser!

Ki esfuerzo boso nan a hasi, maske ta pa esey? Pa nan por haya lechi of juice cumpra cu ta mihó y qui-

zas mas barata tambe cu limonada?

Que hubo, V.L.A.? Pakiko boso t'ey? Pa traha pa boso saco so?

Y gobierno, quizas awor cu M.E.P. t'ey lo bin mehoración? Of quizas nan ta bai ta mescos cu e otronan?

Please, drecha e ambiente di nos skoolnan: Ambiente tambe ta un factor grandi cu nos no mester laga un banda.

R. BOEKHOUDT

Chuchubi

Uitgever/Redactor :
G.J. SCHOUTEN - Bachstr. 2
Oranjestad — Tel. 2526

Circulacion: ANGEL ROSARIO
R.B. Colon

Imprimi na ORANJESTAD PRINTING

COMUNICADO

Diamars, dia 9 di Juli, 1974, lo sali pa Monterey, Mexico, acompaña pa su señora Rocio, Sr. Modesto Ruiz Presidente Nacional di Jaycees di Antillas, pa asisti na un Conferencia International di Centro America y Del Caribe.

Modesto lo ta e Jefe di Delegacion pa Antillas Hulandes.

E Conferencia lo cuminza, Diarazon, dia 10 di Juli, 1974 y lo termina Diadomingo, dia 14 di Juli 1974.

Durante e Conferencia aki, Jayceesnan di diferente paisnan di mundo lo delibera, discuti y intercambia ideanan tocante programanan di Jaycees pa comunidad.

Jayees ta un organizacion cu ta "train" lidernan door di traha pa comunidad, cu mas di 800,000 miembros den mas of menos 80 pais den mundo.

E oficina principal ta situa na Coral Gables, Florida.

Nos a sinta spera reaccion ariba e crimen

Nos redaccion cu a scirbi e articulo di e lider di sindicato grandi aki na Aruba cu a bira den su tiempo un — "OUDE SNOEPER" ora el a come un mucha di 13 anjas NO A REACCIONA ARIBA E ARTICULO cu a sali publica den tur courant di Antillas.

Nos tabata informa awe cu e articulo a bai pa e syndicatos international di afor pa nan haci preguntas tocante e suceso aki di un miembro cu por ta afilia cu nan syndicato international. E asunto awor a cuminsa ta bira grandi pasobra e ta jegando den un forum international pasobra segur di afor preguntas lo worde haci aki na Aruba.

Tambe nos tabata informa cu di parti di masha hopi liders di syndicatos aki na Aruba ta reina un desepcion cu tal cos por tabata posibel. Un lider a bisa: "Ami jamas lo papia cu e bandido."

Di parti hudicial nos no ta hanja ningun informacion pa-

NUMBER DI SUERTE

PA E SIMAN AKI:



— 15 —
— 26 —
— 41 —
— 62 —

sobra manera nos a scirbi e caso ta un "KLACHTDE-LICT", majornan mester duna un keho y parce esaki ta worde wanta masha fuerte mes.

Tin casos cu lo mas bunita cu por haci ta ora sali for di footlight, te ora tiempo drecha, pasobra pa tur e tiempo cu por tin un peligro ta zwaai ariba cabes NO POR REPRESENTA NINGUN — HENDE, pasobra ta nifica na un cierto momento personal representacion.

Nos ta bisa y ta ripiti locual tabata bisa tanto bes caba:

"DEN ANTILLAS TUR COS TA POSIBEL, you can get away with MURDER and RAPE!"

★ — — — — — — — ★

DIA DI MADRINA

Como tin hopi Madrina cu no tin yiu, Nacionnan Uni a proponé pa usa e ultimo Dia-domingo di luna di Juli pa Dia di Madrina.

E anja aki lo e cai dia 28. Asina ta cu dia 28 di Juli ta DIA DI MADRINA.

★ — — — — — — — ★

SEGUN BETICO CROES DEN DISCURSO NA T.V.:

No por permiti ningun Sindicato boicotea e mandato di e Pueblo di ARUBA intencionalmente

ORANJESTAD — Den su charla na TeleAruba, Sr. Betico Croes ta refini na un diputado cu a papia na television tocante di etica politica y decencia parlamentario, mientras cu tal persona ta biba den un cas di glas. Palabranan expresá pa por tin balor of hasi influencia riba e pueblo, esakinan no por sali for di boca di un persona cu ya pueblo no ta kere den djé cu e por tin bon intencion pa cu e pueblo. Esaki segun Betico Croes, ta ser yama credibilidad y con e credibilidad aki di tal persona ta den pueblo. Ora un partido no tin liderato e partido aki ta manda un hende dilanti di television pa bruha terra.

E liderato di P.P.A. ta den man di Sr. Max Croes, e actual diputado, kende un tempo tabata un fuerte miembro di A.V.P., despues a lanta su partido P.I.A., a pasa forma parti di e combinacion y ultimamente el a aterriza den P.P.A. pa e por cuida e puesto di diputado. E persona aki ta un di esnan cu awe ta lidernan di P.P.A. y e otro persona ta Dominico Tromp, cu na 1966, siendo miembro di eilandsraad di A.V.P. a bai over pa P.P.A. birando diputado pa P.P.A. y awe e ta forma parti di e triunvirato y tambe ta lider di P.P.A. y e di tres persona ta Sr. Ernesto Petronia.

E partido di P.P.A. cu ta

aboga pa un Federacion ta worde dirigi pa 2 ex- A.V.P. Awor un persona cu tabata A.V.P. P.I.A., combinacion y awor P.P.A., ta papia di decencia parlamentario y etica politica. Segun e orador, promer cu un persona asina usa palabranan di tal magnitud, ta mihor cu e mira su carrera politica pa weita si e tin mag di usa e palabranan decencia parlamentario of etica politica.

Tocante "Dupont" e persona aki ni a duna credito na su partido, pero si na su persona, dunando di comprende cu t'é a trece "Dupont" Aruba.

Na 1967, tempo cu e no tabata den P.P.A., e a abogá pa e drydock bin Aruba y awor pa su satisfaccion personal e ta intervini pa "Dupont" establece su més na Aruba.

Di parti di M.E.P., Betico Croes ta felicita Aruba cu tal proyecto unda hopi hende lo por haya trabao "ohala mas di e proyectonan aki por bin pa alivia desempleo", e lider di MEP a bisa. E bista cu e persona aki ta duna di comprende cu ta su persona a trece "Dupont" Aruba, Betico Croes a duna un splikashon con e asunto aki a bai. Betico Croes ta splika cu ora un persona ta desea di establece na Aruba un proyecto, e ta bai Departamento di "DECO" y yena e "questionnaire" — un formulario cu preguntanan — y despues lo drenta den contact cu Gobierno. Den e caso aki di "Dupont" e orador ta informa na fin di Januari 1974, riba un Diadomingu atardi su persona a ser yamá na su cas for di un hotel door di un persona local pa bisé cu Sr. Dupont lo ke papia cuné.

Durante di e conversacion telefonica Sr. Dupont a bisa cu e ta sumamente interesá pa trece e proyecto aki Aruba pero cu ta hasié imposibel pa drenta den contact cu Bestuurscollege di Aruba y a agrega cu net e weekend ei, Sr. Dupont a conocé un Ministro di Curacao cu a invité pa bai Curacao pa e por logra establece e proyecto ei na Curacao (lesa "NOBO" di Februari 18 - 1974!). Inmediatamente, despues di e conversacion aki cu Sr. Dupont, Betico Croes a drenta den contact cu Gezaghebber Sr. Jossy Tromp, na cual persona Betico Croes a pidi pa mira Sr. Dupont Dialuna mainta, riba cual Gezaghebber Tromp di inmediato a garantiza na Betico Croes, cu Sr. Dupont lo por miré Dialuna mainta pa 10'or.

For di e momento ei, e proyecto aki a cuminza cana y a haya e apoyo necesario for di Gobierno Central for di cual MEP ta forma parti, particularmente for di Ministro di Finanzas Sr. Efraim de Kort, relaciona cu e asunto di belasting. Betico Croes a declara di no ta pidi ningun elogio ni merito pa su partido ni pa su persona, pero cu simplemente e punto aki a ser trecé dilanti pa mustra con e diputado na cual e ta refiri a bin dilanti di television pa exigi tur elogio y merito pa su mes persona.

NOBO

NOTA DI REDACCION — **Pabien kende cu trece projectos. Problemas di prijs di cuminda — gasolin — subimento di belasting, tur cosnan local mester traha ariba pa pueblo biba tranquilo.**

Gratis — Gratis

Banda di e anuncio aki tin e 10 nomber di disco di e concurso di e siman aki! Tur nos fiel lesadornan di Chuchubi, no tin nada mas di haci, cu corta e diez nombernan for di den Chuchubi y scirbi cual nan ta kere lo ta e "HIT" di siman esta es disco cu lo ta na promer lugar.

Manda e contestacion pa La Bonanza of Redaccion di Chuchubi y e ganador lo ricibi COMPLETAMENTE — GRATIS — un disco LONG-PLAY di su gusto COMPLETAMENTE GRATIS.

KEDA PENDIENTE DI E CONCURSO COMPLETAMENTE GRATIS. AKI. Nomber di e ganador lo worde publica tur siman.

GRATIS — GRATIS

NOS TA PRESENTA E 10 HITS DI SIMAN:

Bon Bini
El Porro
Karina
Jesus Christ Superstar
Lepatua
Ustedes Mujeres
Amor Traicionero
Bom Bom
La Noche de Verano
Mr. Natural - Bee Gees

E HIT DI SIMAN PASA TA:

"EL PORRO"

E ganadora ta:

GRISTINA LEON
SIRIBANA 55
Santa Cruz.

NOMBER: ....

....

Direccion: ....

....

Marca cu un X es disco cu bo ta kere lo ta e hit di siman.

Na tur politicos di Aruba M.E.P. - A.V.P - P.P.A.

Awor cu tin un gobierno Central y MEP tin e chens di duna tur su hendenan ariba lista chens grandi pa gana placa bruto di pueblo — P.P.A. — A.V.P. otro chens pa duna nan hende ariba lista chens pa gana placa bruto di pueblo, nos kier scirbi un poco serio pa tur partidas.

Pueblo di Aruba, tanto esnan cu ta simpatisa cu MEP of P.P.A. of A.V.P. ta harta di tende e gritamentu di desparate na television y atakes di un partida of un lider contra otro.

E partidanan mester comprende cu e pueblo di Aruba su bieuwnan cu tabata worde considera manera esnan fanaticos cu no por a pensa y tabata guli tur cos, BASTA GRITA CU TA PA BIENESTAR DI ARUBA, no tey mas.

Awor nos tin muchanan cu a bai school y por pensa un poco pa nan mes y no ta gusta solamente e redashi di tur dia y e sensacion di tur dia.

ORA TA TRATA DI NAN ISLA NATAL nan por pen-

Continuacion riba pag. 13

Novela Original

Mentira ta Corupto hasta den Amor

E momentu despues Veronica a keda solitario. Awor e tabata alivia di embuste i mentira. Pa enter anochi e por tabata e mes trobe i no Bertha i e no tabatin nodi di haci tampoco e tabata Bertha.

Ora cu Veronica a dispierta mainta i a bisti un traje masha bunita i fini, el a contra cu Anthony kende a caba di haci su careda di e mainta ei. El a camna bai contra Veronica i a saludé: "Bon dia."

Brilliante el a keda ta miré.

"B'a drumi bon, Senjorita Winters? Kizas zonidonan di pata dje cabainan por a spierta bo?"

"Mi n' tende nada. Ta p'esei m'a keda drumi asina tantu. Mi ta keda asombra, ta di com por ta 'sina laat caba."

Bisando asina el a traha un cara asina verdriet cu e joncuman mester a dal un gritu di harimentu.

"Bo por keda drumi asina tantu cu bo ke. Bo por haci tur loke bo mes ta desea. Haci uso por fabor di bo libertad. Mi majornan a laga disculpa nan. Nan mester a bai Edinburgh. Di moda cu bo tin di conforma bo tantem cu mi so. Si bo no tin nada contra mi ta companja bo na desayuno. Mi tambe tin deseo den un segundo desayuno, pasobra ya mi tin un paar di ora caba riba pia. Mi mester a bai tira un bista den e stalnan i discuti un i otro cu fito."

"Cu muchu gusto," Veronica a responde turdi.

"Bo tata a conta mi cu bo ta un famoso montador di cabai i tambe cu bo ta loco riba cabainan", asina Anthony a continua ora cu nan tabata sinta na mesa di desayuno.

Veronica a spanta terrible. Cu e no a tene cuenta cu e

observacion aki. Bertha no a conté nada tocante montamentu di cabai. Casi su koppi di koffie por a cai foi su man di spantu.

"Ay, mi..... mi no tabatin ocasionnan absolutamente di subi cabai mas ya ta basta tempu", asina el a trata na salba su mes. "Mi estudionan ta exigi asina tantu tempu di mi, cu ta parce mi manera ta siglonan pasa cu mi a subi cabai. Ta di comprende cu mi majornan no sa esei. Mi no kier a desenganja nan. Nan tabata semper asina orgulloso riba mi arte di monta cabai, pero mi ta reconoce cu practicamente m'a lubida mes por completo ta com ta monta cabai."

"Ay, pero esei no ta nada, pasobra bo ta bolbe custumbra 'trobe, pasobra si un tempu bo tabata monta cabai, lo bo no lubida esei pa tur semper. E ta mescos cu subi bicicleta i landa bo n' ta descustumbra pa tur semper. Cu un poco praktijk bo ta bini bij 'trobe", Anthony a observa anima. "I aki bo tin ocasion di bolbe sinja monta. Nos tin masha bon cabainan aki".

Sol,mente cu masha esfuerzo Veronica por a ganja sonrei. "Mi ta teme cu mi no ta haci un bon figura mas riba cabai", asina Veronica tabata bisa.

"No ta nada. Lo mi sinja bo custumbra te ora cu bo tin e montamentu bon bao di bo dominio 'trobe."

Veronica tabata duda den su mes, pero e no a bisa nada mas. "Majan lo nos por cuminza anto cu e prome les di monta cabai. Pa bo hanja un uniform, esei ta un bagatel."

"Mi Dios", asina Veronica tabata aclama den su mes. "Esei no ta laga ni bientu pasa aden." I di ansia apenas un pida pam por a pasa door di su garganta pa motibu dje prome lesnan ei. Ki disculpa lo e bini cune? Com lo e por salba dje cataclismo aki?

"Ta ki plan b'a traha pa awe?" e hoben a informa di repente i a ranca Veronica foi su pensamentunan. — "Mi tabata desea di por a bai cu bo den mi auto i mustra bo nos posesionnan extendi. Naturalmente si bo ta hanja esei

Continuacion riba pag. 14

Situacion den mundo di Courantnan y Imprenta tristo.

E noticia cu a dal tur courant masha fuerte e siman aki ta "CU PRIJS DI PAPEL LO BOLBE" SUBI y pa corona obra flete lo subi 25%.

Ya courantnan ta pensa con nan por aumenta nan prijs di anuncios pa nan por sobrevivi e menasa nobo aki.

Locual ta haci e situacion mas tristo ainda ta "CU NO POR HANJA TRAHADOR DEN RAMO DI IMPRENTA PASOBRA NO TIN SCHERPENHEUVEL MAS, y no a bini ningun drukker nobo aserca pa mas di 3 anjas.

Tur imprentas ta bula ta grita pa hanja trahador y e wega a bira awor: "KITA DRUKKERS Y EMPLEADOS FOR DI OTRO".

Interprint bo por bisa cu e ta un Sucursal di Superprint, pasobra tur nan empleadonan ta for di Superprint nan a hanja nan.

Naturalmente nan ta den ramo chikito, pero sea como sea "NO POR A HANJA otro empleadonan mester a tuma esnan cu Superprint no por a usa mas, of otro cu a ofrece mehor sueldo pa por a hanja nan.

Ningun momento nan a pensa di manda empleados Hulanda bai sinja, sino nan ta warda ora Superprint despacha uno cu no ta na satisfaccion, pa nan buskele.

Esaki no ta soluciona e problema pa e otro emprentas grandi, NO TIN HOMBERNAN CUALIFICA den Antillas pa traha, pasobra esnan cu ta bon tur tin trabau y tur emprentas ta busca trahador, maske mester kita for di otro.

Cu prijsnan cu mester paga awe ta casi imposibel pa tene un drukkerij na vida y tin varios negocios cu ta pensa di bende caba. Nos mes tabata ofrece un imprenta pa cumpra, pero como no tabata tin nada cu vale la pena pa bende NOS NO A CUMPRA.

Continuacion di pag. 9

sa y nan ta masha serio y nan a fada di e bagamunderia cu ta sosode na television caminda un lider ta zundra otro

Un survey cu nos a haci a trece e claridad "CU ORA POLITICOS TANTO BETICO como e OTRONAN TA BINI TA CRITICA Y ATACA OTRO, cu ta drei e tele visor pa Caracas. Esaki a un hecho comproba. ...as leu ainda tin hende ta habr television ora un di nan endenan ta papia, manera ora ta MEP tin hende di MEP ta scucha — ora ta otro grupo e hende di MEP no ta scucha y asina visa versa.

TUR HENDE LO HABRI NAN TELEVISOR si bisa nan "UNDA POR HANJA CUMINDA BARATA CUMPRA" — UNDA POR HANJA PISCA Y CARNI BARATA — UNDA POR HANJA

Continuacion riba pag. 16



Continuacion di pag. 11

agradable. Exclusivamente mi majornan a ordena mi di laga bo haci tur loke ta bo mes su boluntad i loke ta agrada bo."

"Lo ta un placer pa mi," e mucha muhe a responde awor cu sinceridad.. "Mi ta encanta di naturaleza. Mi ta loco cu cerrunan, lagonan i bestianan tambe."

"Ami tambe," Anthony a responde.

Den su auto Austin e pareja aki a bandona e parke. Unda cu nan a pasa, Anthony tabata duné un splicacion. E hoben tabata conoce cada pida dje luga aki, cada arbol, cada sumpinja, cada riu di cerru cu tabata bati contra e barancanan dje cerrunan.

Tabata su mundu i Veronica tabata envidié pa esei. Naturaleza tabata aki den su plenitud. No tabata cos pinta, ni artificial. Aki tur cos tabata realidad. Tabata fiera, virginal y impresionante i atmosfera tabata particularmente puro.

De bez en cuando e tabata tira un bista riba e hoben su man fuerte i bruin cu tabata maneha e stuurwiel. Nan a bai mira e finca di caballeronan cu tabata pertenece tambe na e hacienda i e stalnan bon jena cu cabainan cada un den nan box. Cabainan balente i sublime cu nan wowonan bondadoso i confidente.

"Bo mes por scohe den esakinan ta cua di nan lo bo ke subi majan" asina Anthony a propone.

"Naturalmente esun mas mansu di tur," Veronica a

bisa na duda.

Lord Anthony a hari goza. E tabata gusta Veronica su manera discreto, principalmente pasobra su tata a bisa nan cu e ta un poco malcria i tin bez tambe un poco brutu. Pero te awor Anthony no por a ripara nada di esakinan.

Su bistanan admirador no tabata laga Veronica ni un momentu los i cada bez i di repente Veronica tabata spanta ora cu su sintir dal riba Bertha.

Nan dos a bolbe drenta e auto i a sigui pa mas ariba. Aki tabatin un bientu fuerte cu tabata manda olor di laman.

Continuacion di pag. 13

PANJA Y SAPATO BARATA — UNDA POR hanja fruta barata. Kiko mester haci pa por biba y kiko gobierno a haci, NO KIKO GOBIERNO LO BAI HACI, pasobra esaki pueblo ta custumbra di esaki caba.

Pueblo kier politica positivo. Pueblo kier hanja ventahe door di politiek, NO E HENDENAN solamente cu ta riba lista di partida politicos.

PA POLITIEK DRECHA den Antillas mester saca un ley "CU ESUN CU TA ARIBA LISTA no por hanja puesto den gobierno, durante e tiempo cu e ta riba lista y den un partida."

SI PASA UN LEY ASINA, anto Aruba y henter Antillas lo hanja su mes sin politicos, pasobra TUR POLITICOS CU TA ARIBA LISTA DI PARTIDAS ta esnan cu puesto grandi y pa colmo ta esnan cu ta goberna Antillas, siendo cu nan ta biba di sudor di pueblo.

Di Betico Croes — te esun di mas chikitu ariba lista politicos ta beneficia for di politiek, mira e nombramentos y e sueldazos.

Pueblo ta custumbra di esaki caba y e politico cu no juda su mes y su famia nan ta jamele P........!

Mester tin un fin na e wega aki, mester duna pueblo algo beck.

TRAHA UN LEY AWOR nos ta suplica e gobierno na mando, cu ta bisa: "ESUN CU TA DEN POLITIEK OF ARIBA LISTA DI PARTIDAS, no por occupa puestos, NI DI MINISTROS — NI DI DEPUTADO.

Esaki no por sosode NUNCA, pasobra apenas eleccion ta caba, ya ta bringa entre otro kende lo bira MINISTRO OF DEPUTADO.

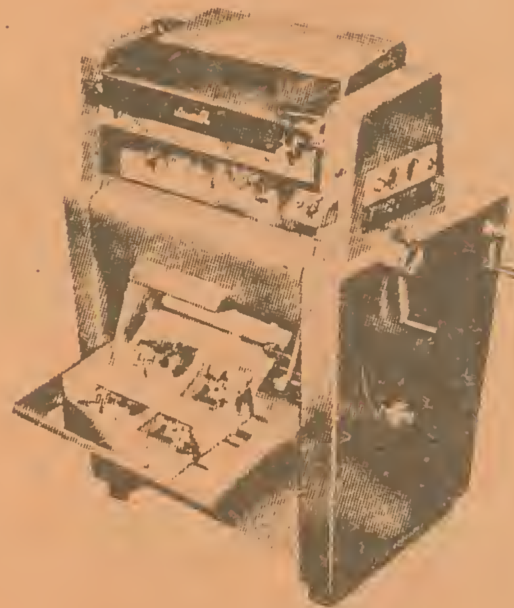
Esaki ta verdad y ta esaki ta jama sirbi pueblo. POBER PUEBLO CU SU WOWO TAPA. Nos kier un Aruba cu gobernantenan independientes y no ambtenaar di gobierno.

OFFSET DRUK

MIHO CU TA CENTRO TECHNICO A HASI MI TRABAO DI IMPRENTA



SUPER



PRINT

PA TUR BO TRABAONAN DI IMPRENTA, TA UN IMPRENTA TIN.

OFFSET DRUKKERIJ

Oranjestad Printing

Centro Technico

KRUISWEG 15 TEL. 2526 -2147

Nos ta Ofrece Bo:



Specialidades

Kaartji Ricibimento

Kaartji Bruid

Tur cu envelop

Pamflet

Cliche

